

One or more corrigenda exist with corrections to this document.
These can be searched online and ordered free of charge at www.beuth.de

This page is intentionally blank.

DIN EN ISO/IEC 80079-20-2



ICS 13.230

Supersedes
DIN EN 61241-2-2
(VDE
0170/0171-15-2-2):1996-04

**Explosive atmospheres –
Part 20-2: Material characteristics –
Combustible dusts test methods (ISO/IEC 80079-20-2:2016);
English version EN ISO/IEC 80079-20-2:2016,
English translation of DIN EN ISO/IEC 80079-20-2:2016-12**

Explosionsfähige Atmosphären –
Teil 20-2: Werkstoffeigenschaften –
Prüfverfahren für brennbare Stäube (ISO/IEC 80079-20-2:2016);
Englische Fassung EN ISO/IEC 80079-20-2:2016,
Englische Übersetzung von DIN EN ISO/IEC 80079-20-2:2016-12

Atmosphères explosives –
Partie 20-2: Caractéristiques des produits –
Méthodes d'essai des poussières combustibles (ISO/IEC 80079-20-2:2016);
Version anglaise EN ISO/IEC 80079-20-2:2016,
Traduction anglaise de DIN EN ISO/IEC 80079-20-2:2016-12

Document comprises 52 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.

A comma is used as the decimal marker.

Start of application

The start of application of this standard is 2016-12-01.

National foreword

This document (EN ISO/IEC 80079-20-2:2016) has been prepared by Technical Committee IEC/TC 31 “Equipment for explosive atmospheres” in collaboration with Technical Committee CEN/TC 305 “Potentially explosive atmospheres — Explosion prevention and protection” (Secretariat: DIN, Germany).

This standard includes safety requirements.

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Sicherheitstechnische Grundsätze* (DIN Standards Committee Safety Design Principles), Working Committee NA 095-02-09 AA *Kenngößen für Stäube, Gase und Dämpfe*.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. DIN [and/or DKE] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendments

This standard differs from DIN EN 61241-2-2 (VDE 0170/0171-15-2-2):1996-04 as follows:

- a) the test specified in DIN EN 61241-2-2 (VDE 0170/0171-15-2-2):1996-04 has been included in the test scheme of DIN EN ISO/IEC 80079-20-2:2016;
- b) the calculation $R_0 < 10 R_S$ has been deleted;
- c) values of d.c. voltage have been reduced to three values;
- d) the wording has been revised.

Previous editions

DIN EN 61241-2-2 (VDE 0170/0171-15-2-2): 1996-04

English Version

**Explosive atmospheres - Part 20-2: Material
characteristics - Combustible dusts test methods
(ISO/IEC 80079-20-2:2016)**

Atmosphères explosives - Partie 20-2: Caractéristiques
des produits - Méthodes d'essai des poussières
combustibles (ISO/IEC 80079-20-2:2016)

Explosionsfähige Atmosphären - Teil 20-2:
Werkstoffeigenschaften - Prüfverfahren für brennbare
Stäube (ISO/IEC 80079-20-2:2016)

This European Standard was approved by CEN on 18 February 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

CONTENTS

European foreword.....	5
FOREWORD.....	6
1 Scope.....	9
2 Normative references.....	9
3 Terms and definitions	9
4 Dust sample requirements	10
4.1 Receipt of sample for testing	10
4.2 Characterisation of sample	10
4.3 Preparation of sample	11
4.4 Test conditions.....	11
5 Combustible dusts and combustible flyings determination	11
5.1 Test sequence	11
5.2 Tests to determine whether material is a combustible dust or combustible flying.....	11
5.2.1 Visual inspection.....	11
5.2.2 Determine particle distribution	12
5.2.3 Ignition test in the Hartmann tube	12
5.2.4 Ignition test in the 20-litre sphere	12
6 Procedure for characterisation of combustible dust or combustible flying	12
7 Test methods for determination of whether a material is a combustible dust or a combustible flying.....	15
7.1 Modified Hartmann tube	15
7.1.1 General	15
7.1.2 Test equipment	15
7.1.3 Test procedure.....	16
7.2 20-litre sphere.....	16
7.2.1 General	16
7.2.2 Test equipment	16
7.2.3 Test procedure.....	17
7.3 Alternative method to 20-litre sphere for small test material quantities	17
7.3.1 General	17
7.3.2 Test equipment	18
7.3.3 Test procedure.....	18
8 Test methods for combustible dust determinations	18
8.1 MIT of a dust cloud	18
8.1.1 General	18
8.1.2 GG furnace	18
8.1.3 BAM furnace	19
8.2 Test for MIT of dust layer	20
8.2.1 General	20
8.2.2 Heated surface	20
8.2.3 Dust layers	21
8.2.4 Dust layer temperature.....	21
8.2.5 Ambient temperature measurements	21
8.2.6 Dust layer temperature test method	21
8.2.7 Recording of results	22

8.3	Method for determining minimum ignition energy of dust/air mixtures	23
8.3.1	General	23
8.3.2	Test equipment	23
8.3.3	Test procedure.....	24
8.3.4	Calibration for determination of minimum ignition energies (MIE) by electrically generated high-voltage d.c. sparks.....	25
8.3.5	Recording of test results	25
8.4	Test on resistivity	25
8.4.1	General	25
8.4.2	Test equipment	26
8.4.3	Test procedure.....	26
8.4.4	Recording of test results	27
9	Test report.....	27
Annex A (normative) Measurement of temperature distribution on the surface of the hot plate		28
Annex B (informative) Godbert-Greenwald oven (GG).....		29
Annex C (informative) Examples of spark-generating systems		30
C.1	General.....	30
C.2	Triggering by auxiliary spark using three-electrode system.....	31
C.3	Triggering by electrode movement.....	32
C.4	Triggering by voltage increase (trickle-charging circuit).....	33
C.5	Triggering by auxiliary spark, using normal two-electrode system – Trigger transformer in discharge circuit.....	34
Annex D (normative) Vertical tube (modified Hartmann tube) apparatus		35
Annex E (informative) 20-litre sphere		36
Annex F (informative) BAM oven		38
Annex G (informative) Data for dust explosion characteristics		39
Annex H (informative) 1 m ³ vessel		40
H.1	Test principle	40
H.2	Test apparatus	40
H.3	Test conditions.....	44
H.4	Test procedure.....	44
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2014/34/EU.....		46
Annex ZB (informative) Significant changes with respect to IEC 61241-2-1:1994, EN 61241-2-2:1993 and IEC 61241-2-3:1994		47
Bibliography		50